



艾克顿中文学校校刊

Aiton Chinese Language School Journal



No. 112 第一百一十二期 二零一六年四月

本期要目

- 每月见闻
- 行政与管理
 - 校长寄语 徐向东
 - 参与演讲和辩论对孩子成长的帮助 伍建中
- 小禾集
 - 六年级A班学生作文
- 学生故事园
 - 黑客公司 (续) 袁心怡
- 笔耕
 - 林徽因的困境 汤鸿冰
- 图片故事
 - 战争 毛毛雨



4月3日，校行政人员例会，重点讨论了学期末老师和工作人员outing计划，老师培训，YCT/HSK考试安排，学期末节目表演，以及新学期注册事宜。

左图：YCT/HSK 考试4月24日在学校顺利进行。



下图：孔子学院的老师 4月24日为我们ACLS语言课老师做教师培训。



左图：AB高中科技队将于5月8号下午1:30到5:00在中文学校卖自制点心，为他们能参加National比赛筹款。



WHERE: In the Main Lobby at ACLS (RJ Grey)

DATE: Sunday May 8th

TIME: 1:30 - 5pm (in between class periods)

Help send
us to
Nationals!



Support
our Team
at ACLS!

艾克顿中文学校校刊

主 编 任亚平
编 辑 王 慧
封面设计 王 慧

来稿请寄：sj@acsls-ma.org

Disclaimer:

ACLS Journal reserves the right to edit, publish, or reject any submission or its contents. Any articles published by the Journal may not be published elsewhere without ACLS's consent and permission. Each article represents the author's opinion, not necessarily that of ACLS.

行政与管理

校长寄语

副校长：徐向东

“人间四月芳菲尽，山寺桃花始盛开。”今年的春天，在人们的期盼中，终于姗姗来迟。在这春天蹒跚的脚步中，时光如流水般悄悄地快速流逝。不知不觉之中，我们中文学校春季学期已经过去了一半，再过一个半月，就要到学期结束了！

承蒙老天眷顾，今年的冬天很好过，我们中文学校迄今为止还没因为天气原因耽误过一天的教学活动，本学年有望成为又一个“全勤年”！

这个学期，为了加强语言课教学管理的力量，缓解教务主任红月过重的工作负担，学校有幸邀请到晓妍加入我们的行政管理团队，担任副教务主任。晓妍教学经验丰富，在老师中威信高，深孚众望，相信一定能够和红月一起把我们中文学校的中文教学工作推上一个新台阶！

开学以来，在张敏校长的领导下，学校的各项工作都在有条不紊地顺利进行。我们的老师一如既往，兢兢业业地工作在传道解惑，教书育人的第一线；我们的行政管理团队，则各司其责，分工协作，相互配合，全力为学校的教学活动做好一切支援保障：春季选课注册及学费收缴工作已经圆满结束，开始处理退费；成功举办了猴年春节庆祝活动，以及慰问老师的聚会活动；YCT/HSK 汉语标准考试，以及教师培训讲座正在紧锣密鼓的准备之中；秋季学期的注册准备，以及期末的汇演也已排上了工作日程。

回顾我们一起完成的工作，我要衷心感谢校董会和家长会的支持，感谢家长们的信赖和协助，感谢各位老师和志愿者的无私奉献，还要感谢我们行政管理团队的每一位同仁！你们不计得失，任劳任怨，勤勤恳恳，勇于任事，没有你们的辛勤付出，就没有我们中文学校的今天！

借此机会，我也呼吁一下，真诚期望有更多的志愿者加入我们的队伍，服务中文学校，造福社区，倡扬中华文化，为增添我们所生活的这个文化大熔炉的多姿多彩，贡献自己的一份力量。



前排左起：任亚平（校刊主编），马琳娜（校长助理），王英姿（财务主任），徐向东（副校长），张敏（校长），祁云（注册主任），张璟（网络管理） 后排左起：严晓妍（教务副主任），张琳（会计），满霞（文化主任），杨佩云（网络管理），石红月（教务主任），增洪波（安保主任），王澍（总务主任）

参与演讲和辩论对孩子成长的帮助

作者：伍建中

演讲和辩论(Speech and Debate)是美国高中学校一项很普遍的课外活动，很多高中生从一年级开始就积极参与此项活动。此项活动之所以得到众多学生和家长的认可和参与，是因为演讲和辩论对青少年的成长和能力的培养有着非常好的帮助。很多调查表明长期参与此项活动可以很好地培养青少年的分析能力，口头表达、阐述能力，写作能力及组织能力。此外，Hobbs and Chandler调查曾经在高中参与演讲和辩论，现在已经出来工作的人，报告结果显示大部分人认为此项活动的经历对他们以后事业的发展有着非常积极和深远的影响。

我们华人都非常注重孩子们的教育，而且很多家长都想孩子进入名牌大学。如果你也有此愿望，那么你应该关注和了解演讲和辩论对孩子大学录取的影响。耶鲁大学教授Minh A. Luong撰文(网站连接在文章结尾)指出，象演讲和辩论这样的课外活动在大学录取和奖学金申请过程中扮演着越来越重要的角色。他同时引用华尔街报道，美国大学数据显示积极参与和投身到戏剧表演和辩论活动大大地提高了大学录取成功率。全国或全洲演讲和辩论比赛的获奖者名牌大学的录取率比平均录取率更是提高了22%到30%，演讲和辩论队队长的录取率甚至达到60%。这些录取率都大大高于其他课外活动的录取率。即使没有得奖，只是简单的参与，大学的录取率都会提高4%。

美国大多数学校只有到高中才有演讲和辩论活动，但也有一些演讲和辩论比较发达的洲，如得克萨斯洲，加洲，和佛罗里达洲在初中就开展演讲和辩论活动。可惜麻洲初中大都没有此项活动，包括艾克顿镇的初中。为了填补这一空白，艾克顿的中文学校很早就开展了演讲和辩论班以帮助华人子弟在这领域提早打下基础。

中文学校演讲和辩论班的创始人是周氩。周老师很早就意识到演讲和辩论对孩子成长及培养的重要性，在他儿子读高中的时候就亲自出马担任儿子的辩论教练，并且将自己儿子培养成麻省州初级别LD辩论总决赛冠军和麻省州GD演讲总决赛冠军。周老师也在此过程中积累了很多教演讲和辩论的实战经验。过去几年，周老师一共培养了五个麻省州LD辩论赛冠军和三个麻省州GD演讲赛冠军。LD辩论起源于1858年林肯和道格拉斯之间的一系列参议员竞选辩论，后来林肯成为了美国总统。他们之间的辩论也被后人认为道德辩论之经典，并逐渐广为传播，成为美国现在最为广泛的辩论模式之一。为了分享自己的经验和帮助华人子弟能在此领域也取得同样的成功，周老师于几年前在艾克顿中文学校的支持下创办了演讲和辩论兴趣班。



艾克顿中文学校的演讲和辩论班在周老师的带领下得到迅猛的发展，也取得了很大的成绩。现在演讲和辩论班的老师和学生很多都是曾经或现在是周老师的学生。他的这批学生在过去很多辩论大赛中都取得了非凡的成绩。

Daniel Lu, Carlisle高中四年级学生, 现任中文学校演讲和辩论班讲师, 战绩:

- 2016年度全美国高级别LD辩论总排名第50名
- 2016 Mardi Gras全美高级别LD辩论赛冠军
- 2016 Newark 全美高级别LD辩论邀请赛Speaker Award 排名第二
- 麻省州初级别LD辩论赛冠军
- 耶鲁大学中级别LD辩论赛第三名, 哈佛大学中级别LD辩论赛初赛第一名
- Lexington冬季邀请赛初赛第一, Speaker Award 第一
- 普林斯顿大学高级别LD辩论赛第七名

他的演讲和辩论的经历很大程度上帮助他被哈佛大学成功录取。

Tong Liu, 艾克顿高中四年级学生, 现任中文学校演讲和辩论班讲师, 战绩:

- 2016年度麻省州高级别LD辩论总决赛中力压群方, 打败象Lexington High School这样LD辩论强校, 取得冠军
- 2015年度麻省州Group Discussion (GD) 演讲总决赛中取得冠军
- 取得参加2016年度NCFL (National Catholic Forensic League)全国锦标赛资格, 将代表新英格兰和艾克顿高中参加LD辩论项目比赛

Tong以优异的成绩被TUFTS大学录取。

Jerry Wu, 艾克顿高中二年级学生, 现任中文学校演讲和辩论班助教, 战绩:

- 2016年度麻省州初级别LD辩论总决赛亚军
- 2016年度麻省州Group Discussion (GD)演讲总决赛亚军
- 2016年度Needham March Merryness初级别LD辩论赛冠军
- 2016年第四十二届哈佛大学全美辩论邀请赛初级别LD辩论赛初赛排名第三, 并进入前32强。哈佛大学邀请赛是全美最大的辩论大赛, 初级别LD辩论赛有231选手参加
- 2016年度Lexington 冬季全美辩论邀请赛初级别LD辩论赛初赛排名第一, 并进入前16强, Speaker Award 第二名
- 2015年度普林斯顿大学全美辩论邀请赛初级别LD辩论赛中初赛排名第三, 并进入前32强, Speaker Award 第二名
- 取得参加2016年度NCFL (National Catholic Forensic League)全国锦标赛资格, 将代表新英格兰和艾克顿高中参加LD辩论项目比赛

Erin Song, 艾克顿高中一年级学生, 同时也是中文学校演讲和辩论班的学生。战绩:

- Tim Averill 邀请赛初级别LD辩论赛第三名, Speaker Award第一名
- 2015年度普林斯顿大学全美辩论邀请赛初级别LD辩论赛进入前16强, Speaker Award第五名

Tong和Daniel今年五月份就要高中毕业了, 他们也将离开他们热衷执教的演讲和辩论班。我们在此感谢他们一年来对中文学校演讲和辩论班作出的贡献和对下一代学生的培养。我们虽然对他们的离开不舍, 但同时我们也有更好的消息和大家分享。演讲和辩论班的创始人周氢老师决定重执教鞭, 将和Jerry Wu一起担任下年度中文学校演讲和辩论兴趣班的老师。希望大家踊跃报名参加。

Luong 教授文章: http://www.speechanddebate.org/DownloadHandler.ashx?File=/userdocs/publicDocs/crnov00_luongcollegeadmissions.pdf



我最爱做的事情 蔡悦

我最爱做的事情是旅游。旅游时，你可以去好多新的地方，看到平时你看不到的东西。在玩的过程中，你还可以学到好多知识。这就是我为什么喜欢旅游的原因。

我最喜欢的动物 杨雁茵

我有三种最喜欢的动物，这三种动物都很凶。一种住在大地，一种会飞，一种住在水里。

我喜欢的动物都很聪明。住在地上的是狮子，会飞的是秃鹰，在水里的是逆戟鲸。

我喜欢这些动物因为我会觉得凶的动物很酷。狮子是最凶的，所以是我最喜欢的。不过我觉得狮子快要被人打死的时候对人叫一声，能把人吓跑。秃鹰和逆戟鲸对人来说还挺安全的。

我最喜欢的食物-----牛肉面 曾丽娜

我最喜欢吃的是牛肉面。我喜欢它因为那个面很宽和劲道。我也喜欢那个牛肉因为那个肉是瘦肉。

我喜欢买的面和自己家做的面。

6A班作文

指导老师 严晓研

我最喜欢的宠物 王怡宁

每一个人都有自己喜爱的宠物。我现在有两只宠物鸟。他们是公的，叫 Snowball 和 Sunshine. Snowball 是白和蓝色的。Sunshine 是绿和黄色的。但是他们两不是同时买的。

Snowball 虽然比 Sunshine 年龄小，他先来的，所以对 Sunshine 有一点儿凶。我觉得很搞笑。每天早上他们会饿，就会叫，但是整个晚上很安静，不打扰我们睡觉。

他们很可爱！我爱 Snowball 和 Sunshine.

我最喜欢的食物 王明宇

我最喜欢的食物是 key lime pie。我喜还key lime pie 是因为又甜又酸。Key lime pie 有很软的面，还有很多奶油。Key lime pie 还可以加很多一起吃的。我和喜欢加草莓。这是我为什么那么喜欢 key lime pie 的原因。

我最喜欢的宠物狗 王永利

我最喜欢的宠物是我的宠物现金。她很小，很好玩儿也非常可爱，她会向每一个人叫，除了我和我的家人。我喜欢她，因为她很俏皮。她特别喜欢和我玩儿。

我最喜欢的地方

相依

我最喜欢的地方叫Cancun。Cancun是在墨西哥裡面。在Cancun里面，你可以做很多好玩兒的事情，比如游泳，去博物館，吃很多好吃的菜，還有很多其他的事情。

Cancun靠著海，所以有好多游泳的地方。我們全家住的酒店後面就是一個海灘。這個海灘裡可以游泳和衝浪。旁邊還有一個地方，你可以站在水裡等波浪。我們還去了一個地方。這個地方可以從一個很高的懸崖跳到水裡。有很多人在台階排隊等著。很多人跳下去的時候，都是閉著眼睛的。我在那裡玩得很開心。

我們還到一個地方去看馬雅文化。這裡有很多金字塔被破壞了。我覺得最神奇的事情就是那個時候他們沒有機器幫助，只能靠自己用手造出來的。那個肯定不簡單！我覺得這個金字塔很有趣。我們還去了一些博物館。看見了很多名畫，很好看！我在Cancun學到了很多知識，開闊了眼界。

Cancun有很多好吃的菜。我在那裡的時候，吃到了烤仙人掌，甜酸的魚，和一個甜點叫Churro，都很好吃。我最喜歡的是Churro。Churro就是跟油條一樣，但是是墨西哥的做法。我也很喜歡烤仙人掌。烤仙人掌裡面的肉是很黏滑的，外面帶尖刺的。我覺得烤仙人掌的質地很有咬勁，所以非常好吃。

因為Cancun有好玩兒的地方，很多歷史，很好吃的菜，所以它是我最喜歡的地方。我請您也到那裡去玩兒一下吧！

我最喜欢做的事

蔡逸成

我最喜欢是电子游戏。电子游戏里我最喜欢的是“我的世界”。我很想玩这个游戏因为在这个游戏里，你想要做什么就可以做！这是我最喜欢的游

戏，因为我可以和我的朋友一起玩。第三个原因是因为“我的世界”很简单。看到别人玩后，就会知道怎么玩。我觉得“我的世界”最好玩的时候是我和朋友们一起玩。你可以合作，打仗，跟朋友做一个巨大的城堡。有三个“我的世界”的模式。第一种是玩游戏的人在一个随机发生的世界。这个世界里有很多怪物，玩游戏的人什么东西都没有。他要争取活下来。第二种是在同一个世界里，但是玩游戏的人有无限的东西可以用。怪物打不了他。在游戏里，你可以做一个和真实世界里一样的电脑。真的，你什么都可以做！有一次，我跟我的朋友们做了一个很大的城堡！第三种是我最喜欢的，叫多人模式。有很多人在一个服务器上，世界各处的人都可以来到一个统一的服务器上，一起玩这个游戏。在服务器上有很多小游戏。有一个服务器上有五十多个小游戏！从打字游戏，到打仗游戏，到猜字游戏，甚至还有画画和做东西的游戏！有些服务器有一个特殊的功能，让玩游戏的人跟别人组织一个游戏，在游戏里说话！”“我的世界”的控制很简单。W是前进，A是向左移动，S是后退，D是向右移动，Spacebar是跳，W加Spacebar加Ctrl是往前跑，鼠标是转向。很简单！”“我的世界”没有限制，很好玩！！

我最喜欢的运动-----游泳

许锴文

我小的时候住在北卡罗来那州。我家住的社区有一个游泳池。我经常在那边玩水，每次都很开心。那是我第一个游泳经历。从此，我就很喜欢游泳了。

我两岁时，我家搬到艾克顿。我们家后园有一个游泳池。我很喜欢这个游泳池，因为我夏天每天都可以在家玩水了。

后来，我去了一个游泳俱乐部学游泳。我先学了自由泳和蛙泳，然后学了仰泳和蝶泳。我每星期去一次。我记得其中的一个老师，叫Tom。他很严厉，但是教得很好。我在他的指导下进步很快。

我九岁的时候参加了艾克顿游泳队。我每星期去练习三次，每星期还要跟另外一个队比赛。所以，我觉得很累，每天回家就不想动了。但是，我的速度有很大提高。上个周末，我们队和Natick队举行了对抗比赛。我在50米自由泳和50米蛙泳中，都得了第二名。我的小组在200米接力比赛中得了第一名。我明年要去参加爱国者队的入选测试。

我从小就喜欢游泳。我在游泳队里练的很刻苦。因为我知道你想要游到什么程度，你就要练到什么程度。因为我从小就跟水有接触，所以到现在，游泳还是我最喜欢的运动。

我最喜欢的书

谭杰睿

我最喜欢的书是《Escape From Mr. Lemoncello's Library》。在这个故事里，有一位有名的富人，他的名字叫Mr. Lemoncello。他准备开一个新的图书馆，在里面放很多高科技的东西。他举行了一个十二岁小朋友的写作比赛，题目是要写自己为什么对新图书馆感兴趣。他准备邀请前十二名在他的新图书馆睡一个晚上。那个晚上，图书馆里会有吃的和很多好玩儿的戏。

有一个十二岁的男孩，他的名字叫Kyle Keely。他和他的朋友，Akimi都很喜欢Mr. Lemoncello做的游戏，所以很想在写作比赛得前十二名。但是Kyle把写作文这件事忘掉了。在交卷那一天的早上，Akimi在校车上问他作文写没写，他才想起来没有写作文。他非常想进前十二名，可是校车很快就要到学校了，所以他就写了五个字，Balloons, there might be balloons, 意思就是气球，可能会有气球。

到了后面，Kyle进了前十二名。星期五晚上，他去了图书馆，在那里呆了一个晚上。星期六早上，他们醒来的时候，他们发现门是锁的。这时候，他们才知道这是一个游戏。如果谁能在二十四个小时之内逃出图书馆，就算他赢了。赢了的人会跟Mr. Lemoncello一起做广告。

我很喜欢这本书因为有的地方很好笑。我觉得这个故事从开始就很吸引人。我在读过的书里，从来没有见到过要从图书馆逃出去这样的故事。我读这本书的时候一直在想，他们到底谁会赢？赢了的人是怎么逃出去的？我一直都想知道后面会怎么样所以就一直读下去。我把这本书推荐给所有喜欢读书的人，因为我觉得这本书从头到尾都很有趣。

我最喜欢的课外活动

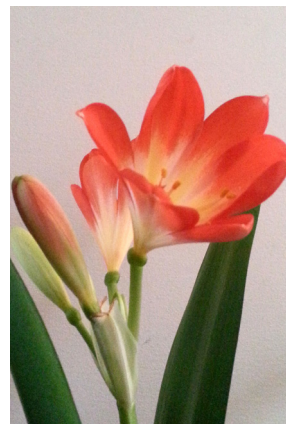
陈思为

我从三岁开始参加各种体育活动，比如：足球，棒球，游泳，冰球，网球等等。但是我最喜欢的是冰球。因为冰球又好玩又会锻炼身体，这个课外活动很快就吸引了我。

我第一次玩冰球时6岁，但是那时候我刚在学怎样能在冰上站稳。记得我第一次去滑冰，没几步就会摔跤。那时候，我已经想放弃，但是妈妈和爸爸一直鼓励我。等我学会滑冰后，我发现冰球还是挺好玩的！

我觉的冰球很好玩，又有很大的挑战。例如在打棒球的时候，很多时候你会发现你就是站着不动。可是，当你打冰球的时候，很快就会出汗。这是因为你一直在运动。另外，冰球也是一个很危险的运动，因为所有的人都滑的很快，很容易就撞到了一起。因为这样，你的身体会锻炼得很壮。

这些都告诉你为什么冰球是我最喜欢的课外活动！





Quintess

Real Estate

资深房地产专业团队，房地产买卖，投资移民
开发地产，免费咨询服务。借助我们的经验，信息
帮助实现你的房地产梦想！



Quintess 精英团队

网址: www.JanetQin.com

电邮: QuintessRE@gmail.com

手机: 978-761-9838

传真: 978-429-3006



老四川

正宗川菜

Sichuan Gourmet

www.laosichuan.com

继承传统开拓创新

一菜一格百菜百味

Billerica 店

502 Boston Road
Billerica, MA 01821
(Convenient Plaza besides Billerica Mall)

(978)670-7339
(978)670-7348

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 12:00AM-9:30PM

Framingham 店

271 Worcester Road(Rt 9)
Framingham, MA 01701

(508)626-0248
(508)626-0347

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-11:00PM
Sun 12:00AM-9:30PM

Brookline 店

1004-1006 Beacon Street
Brookline, MA 02446

(617)277-4226
(617)277-4227

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 11:30AM-9:30PM

Sharon 店

386-388 S. Main Street
Sharon, MA 02067

(781)784-6698
(718)784-2833

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 12:00AM-9:30PM

黑客公司（续）

袁心怡



（接上期）

投票时，Andris就出去了。Levente站起来想要跟着他，把他抓回来，可是他爸爸拉住了他，摇了摇头。“没关系，他是需要时间的。”

Levente点了下头，然后小声地问他爸爸：“爸爸，你觉得呢？”

他爸爸看了他一眼。“我也不太知道。。。我觉得Saga应该不会做这种事，可是Naomi。。。 ”他叹了口气，“咱们看看吧。”

Levente再次点了点头，坐了回去。没过多久，投票结束了。

Levente的爸爸开始数票了。“Naomi: 六票，Saga: 八票，还有Cane: 五票。”他叹了口气，然后看了Saga一眼。

会议结束后，Levente抓住了Saga的手臂。“等一下！Saga！你没事吧。。。 ”

Saga皱了皱眉，“我没事，但是Andris呢？”

Levente叹了口气。“你还能担心他！不管了？你真的就这样子吗？我知道不是你干的。”他们两个互相看了一眼。

“当然不是我了，可是，也不是Naomi。”她在会议室门旁边的椅子上坐下了。“Levente，我感觉好累啊；真没想到一个会议会这么累。”

Levente微笑了下。“唉呀，拜托，不累才怪呢！”

Saga撅了撅嘴。“你怎么感觉一点都不累呢？”

“因为我不是你。”Levente又叹了口气。“真的，你不伤心吗？”

“我不伤心，我现在是悲痛。”他开玩笑地说。“可是，我是挺不高兴的。”

“没关系，Andris也肯定会陪你的。”Levente笑了一下。“他一直都是陪你的。想起来，第一次见面时。

“那时，我还是那个烦恼男孩。那时，好像是踢足球，对吧？我的队比Andris输一比五。我可生气了。他怎么可能赢呢？我还以为，因为我是Hiroshi Company Chairman的孩子，其他人不应该比我还厉害。”

他笑了一下。“现在改变了，是不是因为最近在看“最强大脑”啊？”Saga笑着问。Levente又笑了一下，“真有可能。”

他们又谈了一些小事情，像Donald Trump，最新的游戏，哪个歌最好听，等等。可是，Levente的爸爸过来了，说需要和Saga说点话。

Levente只好跟Saga说再见，去找Andris，因为Naomi正在和他人说话。他到处找，从他离开会议室，没有人看见过他。最后，他是在一个储藏间找到Andris的。

（未完待续）

林徽因的困境

鸿冰

四月，是林徽因的季节。

有幸从清华建筑系的老前辈、梁思成的学生 - 殷一和先生那里借来了《林徽因文集》，为林徽因之子梁从诫编辑。这套文集分为厚厚的上下两卷 - “文学卷”与“建筑卷”，当属最权威、最全面的。我的案头还有一本费慰梅(Wilma Fairbank)写的《梁思成与林徽因 - 一对探索中国建筑史的伴侣》一书，详细记录了著名历史学家、哈佛大学教授费正清(John King Fairbank)夫妇与梁思成夫妇的一世情谊，我曾反复研读过多遍。

梁思成与林徽因是清华大学建筑系的创始人，他们在中国建筑界的地位，无人企及。梁从诫在《林徽因文集》的后记里，将母亲定格为女建筑学家和诗人，因她有着“建筑家的眼睛，诗人的心灵”¹。林徽因降生于1904年满清末期，出身于名门世家，一个非凡的美丽灵魂在人世间经历和见证了辛亥革命与军阀混战、抗日战争与解放战争之后，身染重病，病逝于1955年新中国成立后不久，去世时未及51岁。梭罗在《瓦尔登湖》里写道：“人类天性的精纯所在，一如娇美的果霜，它需要最无微不至的精心呵护。遗憾的是，我们从未对己，也未对人予以如此温柔的礼遇。”² 这句话在林徽因身上是极好的印证。林徽因的绝代风华，宛如梭罗笔下娇美的果霜，倾倒众生，无奈不堪战争与疾病的百般摧残，过早凋零，令人唏嘘。终其一生，她最好的年华，大多消磨和耗费于战乱时的流离失所和贫病交加之中，人生的最后几年几乎是缠绵病榻。她的才华与学识，从未有机会得到真正的、完全的释放与施展。

史景迁(Jonathan D. Spence)被认为是16世纪以来的最有影响力的汉学家之一，耶鲁大学历史学的斯特林教席，他在费慰梅《梁思成与林徽因》一书的前言中写道：“仅仅让我们远远地对二十世纪的中国历史做一番鸟瞰，就不难发现，这是一个浪费惊人的世纪：浪费掉了机遇，浪费掉了资源，也浪费掉了生命。在外侮入侵和占领的苦难与内政如此的无道交织在一起的时候，怎么可能会有目标明确的国家建设？在大众的贫蔽被某些时期里市俗的贪婪无度与另一些时期里国家的极端集权主义变得日益深重的时候，怎么会有平衡的经济增长？在一个长期动荡不安和审查制度严酷得令人难以想象的社会里，个人的创造活动

和心智的探索怎么可能会得到普遍的展开？”³

由于战乱和疾病，林徽因一度陷入极度的困境。1937-1940年，梁思成一家历尽千辛万苦从北平辗转至昆明逃难，从此告别了优裕安逸的生活。林从诫回忆在昆明的那三年，是母亲短短一生中作为健康人的最后一个时期。林徽因在写给费慰梅的信中提到在昆明时一天的生活：除了躲避日军的狂轰滥炸，“我一起床就开始洒扫庭院和做苦工，然后是采购和做饭，然后是收拾和洗涮，然后就跟见了鬼一样，在困难的三餐中间根本没有时间感知任何事物，最后我浑身痛着呻吟着上床，我奇怪自己干嘛还活着。这就是一切。”⁴

然而，即使是在那惊悸恐怖的年代，蕴藏在林徽因内心深处的诗人和艺术家气质依然故我，她甚至写过几首诗来吟咏那“荒唐的好风景”，一首题为《三月昆明》，还有两首 - 《茶铺》和《小楼》。我尤其喜欢《茶铺》一诗里油画般的浓墨重彩，从一个侧面道出了林徽因在昆明时真实的生活场景：

茶铺⁵

这是立体的构画，
描在这里许多样脸
在顺城脚的茶铺里
隐隐起喧腾声一片。

各种的姿势，生活
刻划着不同的方面：
茶座上全坐满了，笑的，
皱眉的，有的抽着旱烟。

老的，慈祥的面纹，
年轻的，灵活的眼睛，
都暂要时间茶杯上
停住，不再去扰乱心情！

一天一整串辛苦，
此刻才赚回小把安静，
夜晚回家，还有远路，
白天，谁有工夫闲着看云影？

不都为着真的口渴，
四面窗开着，喝茶，
跷起膝盖的是疲乏，
赤着臂膀好同乡邻闲话。

1. 梁从诫：《林徽因文集·文学卷》附文 - “建筑家的眼睛，诗人的心灵”
2. 梭罗(Henry David Thoreau)：《瓦尔登湖》(Walden)，徐迟译

3. 史景迁(Jonathan D. Spence)：《梁思成与林徽因 - 一对探索中国建筑史的伴侣》前言，pvi

4. 费慰梅(Wilma Fairbank)：《梁思成与林徽因 - 一对探索中国建筑史的伴侣》(Liang and Lin: Partners in Exploring China's Architectural Past). 曲莹璞，关超等译，p137

5. 梁从诫编：《林徽因文集·文学卷》 - 林徽因诗：昆明即景 - 茶铺，P222

也为了放下扁担同肩背
向命运喘息，倚着墙，
每晚靠这一碗茶的生趣
幽默估量生的短长……

这是立体的构画，
设色在小生活旁边，
荫凉南瓜棚下茶铺，
热闹照样的又过了一天。

1940年冬，由于日寇对昆明的空袭日益加剧，梁思成一家被迫再度辗转迁至四川宜宾附近的一个小山村——李庄。同他们在北平的生活相比，李庄的日子可以说更是天壤之别，异常艰难。让我最为感动的是，在这样的人生困境里，梁思成和林徽因并没有被穷困潦倒和贫病交加所压倒，而是拼上性命，守住他们的毕生理想，继续坚持对中国古建筑的学术研究。据林从诚回忆，自从抗战爆发以来，全家人辗转几千公里逃难，在日军的轰炸下死里逃生，家中“细软”几乎全部丢光。但是，战前梁思成夫妇和营造学社同仁们调查古建筑的原始资料——数以千计的照片、实测草图、记录等等，在他们的精心保护下，一张也没有遗失。“只有那些无法携带的照相底版，还有一些珍贵的文献，他们在离开北平前，曾经存进了天津一家外国银行的地下保险库，当时以为这是最安全的。不料一九三九年天津大水时，地下室被淹，所存资料几乎全部被毁。”⁶ 这个消息两年后传到李庄，梁思成与林徽因听到这个不幸的消息时，竟潸然落泪。

林徽因在1946年写给费正清的信里说：“正因为中国是我的祖国，长期以来我看到它遭受这样那样罹难，心如刀割。我也同它一道受难。这些年来，我忍受了深重的苦难。一个人一生经历了一场接一场的革命，一点也不轻松。正因为如此，每当我觉察有人把涉及千百万人生死存亡的事等闲视之时，就无论如何也不能饶恕他。”⁷

以史为鉴，反观今日，我们的人生是否也曾面临过类似于林徽因当年的困境？我们所处的当下，是否同样也是一个浪费惊人的世纪？只不过以一种更加隐藏的形式，换了一副和颜悦色的颜面，很多物质的和非物质的浪费就发生在不知不觉之中，以至于在我们看来司空见惯，竟然毫不理会。

换言之，我们的生命在我们的手上是否跌入过深深的低谷？到了林徽因所说的那种“到处都是喧闹声和乱七八

糟”的境地，我们必须在无休无止的烦劳中征战、为一些大可不必的琐事操心 and 浪费光阴。

或许在网络上流行的一段“林徽因名言”可以警醒我们：“真正的平静，不是避开车马喧嚣，而是在心中修篱种菊。”⁸ 无论如何，我们不能任凭生命的甘露徒然洒落，对别人和自己的承诺白白落空。在这个浪费惊人的时代，让我们尽量减少一些无谓的生命消耗和支出，在有限的时空里，去体验和追求人生中更重要的、具有永恒意义的东西，活出真正的自我。

四月，是林徽因的季节。

是轻声地诵读“你是人间四月天”的时候。

附：如果在谷歌里搜索“林徽因文集”，你一定会惊愕不已：赫然跃入眼帘的至少有十几种版本，黑白的、彩色的；有版权的，无版权的；五花八门，鱼目混珠，可知当代人热衷于编纂林徽因文集，然多只限于文学方面，且八卦者居多也。读《林徽因文集》，一定要读林从诚的版本，那里自有林徽因的心灵独白。



6. 梁从诚：《林徽因文集·文学卷》附文-“倏忽人间四月天”，P430

7. 梁从诚编：《林徽因文集·文学卷》-林徽因1946年1月致费正清的信”，P382

8. 据考证这句话实为《你若安好便是晴天：林徽因传》作者白落梅所写

战争

二零一六年，愚人节，麻雀和蓝鸟之间发生了一场战争。

初春，两对小鸟同时看中了院里的一栋小鸟房子。谁先谁后无从考证。几周中，它们在房子外面争斗了无数个回合。但这次，一只母麻雀与一只公蓝鸟冲进了房子。小小的鸟房子能静静地卧着两只成年鸟就已经很不容易了，难以想象能在里面打架。远远地望去，鸟房子里的战斗十分激烈，嘶叫声，扑打声，加上房子的晃动及房门口时隐时现的翅膀，都让你感到里面打得不可开交。

许久没有鸟飞出鸟窝，只有它们外面的伙伴回来查看战情。大约有半小时，搏斗声渐渐地平息了。谁赢了？麻雀从鸟窝里疲惫不堪地探出头来，嘴上又是毛又是血，在门框上像抹战刀一样使劲地抹。看来是麻雀赢了。我搬来梯子上去查看，惊讶地看到蓝鸟仰面朝天地躺着，头和颈血肉模糊，蓝鸟死了。

麻雀真的赢了吗，实际上它并没有真赢！那只母麻雀吃干净了能吃的蓝鸟飞走了；守家的公麻雀始终守着的是那具蓝鸟的骨架和羽毛；它在房顶上叫啊叫，却始终留不住一只愿意在这里搭窝的伙伴；它彻底失去了今年建家的机会。

真可谓是一场不考虑后果的愚人的战争。



Kathleen Zhang, CPA

Individual and Corporation Tax Specialist

We specialize in Tax planning and preparation; Real estate taxes; Retirement & Financial planning; Accounting and bookkeeping service.

Not all accountants are created the same!

Our offices: 124 Main Street in Acton and 844 Massachusetts Avenue in Lexington.

Real Estate:

(978) 264-0900

GoodSchoolRealty.com

CPA Firm:

(978) 263-4355

Kathleenzhangcpa.com



Good School Realty, Inc.

The true experts and professionals in real estate!

没有卖不掉的房子，只有不会卖的经纪！

We know How to sell and What to buy!